

年一十百五千二元紀子孔
年七零九一於創肇者導先之報日華文大拿加
約特民電期長之社既通等社衆合。社華美。社聞新大拿加

頁一第號九二一集卷二十二第紙聞新
日一十月八 年子庚戌歲曆夏
六期星 日一月十 年九十四國民華中

中共慶祝十一週年國慶
五十萬人集天宏

陳毅聲言解放台灣

周恩來指控美帝國主義集團

中國。北京一日路透電云。今日爲中國在英產王義統治下。渡過其第十一週年誕辰。五十萬之人民。今日皆天安門之慶祝場內。向中國之領袖們致敬禮。

中國外長陳毅。今日向當場之五十萬人民。向全國人民播音時謂。中國人民。係已鬆下了決心去解放台灣。彼同時呼籲中國之廣大人民。來武裝起來。隨時担起槍桿。來保衛彼等之家庭及祖國之錦繡河山。

陳毅在彼之演講中預言。中國於今年內。必定會達到其產超過今年主要之工業產額。此外并指出。今年由一月至八月之鋼鐵及生鐵之出產額比較去年同期時。期內之出產量超過百分之四十。煤則超過百分之二十五。電力及運輸。則超過百分之四十五。

△周恩來發言攻擊美國

星期五晚。在國慶之前夕。中共總理周恩來設宴招待五千名之賓客。包括由八十個國家而來之代表二千名在內。

中央總理周恩來於該
度會中。發言攻擊美國。
彼指控由美國領導下之帝
國主義集團。繼續努力於
軍備之擴充及戰爭之準備
。同時並在世界各地實行
向社會主義國家作戰爭上
之威脅。

人民是敢或不敢拿起槍桿
來與反動派之政權作正面
之鬥爭。係繫於人民是否
忠於或不忠於整個人類之
利益之基本主義之問題。
同時亦係爲人民是否有求
心。及有革命之衝動之問
題。

周恩來同時加強指控美帝國主義集團。根本上就不以人類之幸福爲前提，不理會羣衆之提議，來作全部裁軍之條約。反而大聲疾呼堅持不裁軍。而只係控制及檢查軍備。此種帝國主義之行為。根本上就無拿裁軍而只係準備戰爭而已。

中共新華社又引用中華人民共和國北京人民政協主席劉少奇在中共八中全會中之宣言，與反動派不同者係中國人民並非好戰者。但是僞君人民被劫而要挑起槍桿來維護其國家時。彼等人民會係絕對不猶豫。來以性命打擊反動派。

今年北京之天安門之

△對理論鬥爭 未有退讓現象

在今日之慶祝會中。並有若干之現象。指出北京政府與蘇聯總理克氏在理論之鬥爭中有退讓之慮。

出共產主義統治下之人民生活之一幅美麗之圖畫、
彼等之標語。係着重於「工、農、兵、大聯合」為目的。去年第十週年

相反地。中國出版「
個毛澤東十一年來之工作
錄書籍。該書之主編。係
指出。毛澤東認為打倒帝
國主義。必須要通過鬥爭
始能成功。而此種鬥爭。
係包括武力在內。亦即係
表示出。共產主義與帝國
主義不能兩立。而戰爭係
無法避免者。

蘇總理於今日致電慶
祝中國之獨立。

慶祝當時。蘇總理克氏參
加。規模較大。但是今年
與過去相反。係本年之遊
行。並無軍事之檢閱。完
全係象徵了「和平」之現
象。

今年外賓參加之中。
別國元首參加者。包括匈
甸總理尤努。及阿支里亞
革命政府之總理瑪氏在內。
全國各地均大加慶祝
。且將各處建築物加修修

聯會因其中問題
引起種種之亂

社電。緬甸與中共已簽定了邊境之協定。終結了中緬邊界之長久糾紛。緬甸則由尤努總理簽字。而中共則由中共總理周恩來簽字。

美古分裂越深將以經濟封鎖

美京。華盛頓卅日美聯社電。美國現在與古巴之分裂越來越深。而考慮以經濟之封鎖。來攻擊古巴羣島政府。

星期四晚。美國已經將在古巴東方省縣署之一億一千萬元之鐵工廠關閉。而今日則考慮控制着三項之物資。不准運入古巴。

紐約。聯合國總部一日加拿大社電。蘇總理克氏今日對聯合國特別大會語。倘若按按照蘇聯之憲法而行。我們便老早便將蔣介石及其官員送入地獄去。而中國他早已成爲中華人民共和國之財產。

蘇總理克氏係特別延遲彼赴長島作週末之旅行。而參加今日之討論程度委員會公案要求通過在大會討論聯案之事。

蘇總理克氏。就中共問題。今

美古分裂越深
將以經濟封鎖

。但呼兩計劃。仍完全無直接之連繫。

美國務院謂。該銀廠之關閉。係完全因爲古巴總理交給美國政府之有理由之三稅收而起。

在其他方面下列各點之發生。

一。美國呼籲正古巴之美國人將彼等之家眷送返美國避免受到古巴之侮辱。

二。諸總理傳真台謂。布古巴之美國公民不須害怕。所有北美之公民均會獲得古巴政府之所有保證及安全。

三。嘉氏政府於美國抗議沒收美國銀行之事。提出抗議。

計劃。已發由內務院及商務部擬出。可能於最近將來施行。

四、「經濟打擊」相同

係不准美國將煉油廠之零件或機器。化學用品等運往古巴。致令到古巴之煉油廠無法可以補值該等之損壞之零件。結果蘇聯無此種零件交給古巴。令到古巴之經濟會因而崩潰。

傳捕獲希特拉

副座之波曼

阿根拿京城美聯社電
 阿根庭之內政部長。於
 上星期三公佈。一名被
 懷疑爲納粹德國希特勒之
 副座波曼氏已經在此間被
 捕。

波曼爲第二次大戰後

狹者係獨臂者。可是其形狀甚似波曼。現在正在研

究及審訊中。

英快報責不准

英怕新軍不測
中共入聯國

英京。倫敦路浮社電，爾華布德愛士主辦之每日快報今日指責不准中共入聯合國之事。係最愚戇及最不合理之事。

快報今日在社論謂。全世界最大之國家。竟然爲數個出產香蕉之國家及獨裁者蔣介石之政府關於聯合國門外。此種事係爲現在世界最不合理之事。

乃磨華埠空前大火
火乘風勢 三小時內
盪平全埠

開賭馬罪批消
雲華通訊。一華人被控在展覽會跑馬場開賭馬罪。昨已獲得法官將控案取消。

黃朱材(譯音)二十歲。住舊市定街一〇一號。同時亦被控紀錄賭馬。法官更寬判。已將兩案取消云。

里城水利工人發生罷工
剛果共和國。里城一

乃廢。一日加新社電。富荷里活。一背景之乃廢華埠。昨日下午。竟然在不足三個月內。遭遇相差不多全埠。成為平地之空前大火災。除了九間房屋。仍然站立於華埠外。便已成為一片之景象。此為華埠自從一九〇八年之火災後。因為華埠完全為木屋。故此一旦着火便不易於挽救。且街道狹窄。更易於引連火燭之勢。

三百間災民。無家可居。而乃廢之各稱慈善機關。乃廢當局。乃立刻向災民加予處理。有些居於私人之住宅內。有些則垂於前車營內。及救世事

。經兩小時半之久。始將火勢控制。

據報告尙幸無有二百餘名死傷。右之人現無家可居。勢極猛烈時。消防迫要將水龍及救火車遠距火災處一帶布放。頭從二間燒毀一間。

里城水利工人
發生罷工

剛果英和國。恩城
日路透計電。里城今日
爲水利工人未收到薪水
罷工。而令到里城在過
十二個小時內無法獲得
之供應。今日相信已經
決。

在政治方面。毛上
接到奇總理之召也剛果
治衛神國會議員仍然在
緩進行中。據千省省長
。勿並未有暴來毛上

根拿軍隊將其在地

之總督撤出軍城郊外。合國總部宣佈係一種正行動。但可能係用於毛校之要求恆拿軍隊撤退關。

公總理要求聯合國員來參加圓桌會議。該表團由一名美國人。

美總統又面臨

一個難題

紐約。聯合國一日加拿大社電。中立國家五個元

社電。中立國家五個元
。要求克愛兩比會面討

裁事問題之事。令到愛
統面臨平進退維谷之境
愛總統曾堅決表示
若蘇聯釋放四十七
機師兩名。則彼可以與
氏會面。但是被拒絕。
會令到世界之中立國家
美國之信心消失。

據外交家謂。星期
日之大會中。中立國家
堅決之步驟要求克愛會

用巧妙方法在相片上簽名

被指捏之律師哥頓氏。對法官及陪審員謂。華友要求其在贖照相片後簽名時。係很巧妙。用特別之方法。將兩相片膠在一起。故此彼簽一張之相片時。第二張相片並有其簽名在內。當時並不知道。直至警察來查詢之時。始知道。一名律師即今日在庭作辯護。彼一人名很聰明之人。以最巧妙之技術來在三張贖照相片上簽其名字。

並無意思是欺騙當局。

隨後彼便在庭中當場將此種

彼謂此種技巧係由一名彼認識之巨訃華友
做。彼否認認識孫唐。

第三個華人承認

以假護照入境

又訊，移民舞廳案星期四在巡迴裁判廳審
之最後法庭詢問口供。第三個華人承認他是取
護照來加。

飛機來加之前。一向在中國

據所得証明。譚氏之申請加拿大護照。是由雲市律師哥頓担保。譚氏謂。彼之護照。係假由雲地赴墨西哥訪問。據彼稱。其護照費爲二

由雲埠赴墨西哥訪問。據彼所
八百元。

哥們及理髮師係黨二人。武裝填造假報。以在香港三韓人獲取護照。譚馬十周。二十六歲其妹若瑟芬。二十二歲。昨日前亦曾供繼。他是以假護照來加。為獲得護照。其父曾交給孫九千元。

雲埠黨社派員慰問叨叻

黨訊。本埠洪門執事等。得悉叨叻災情慘。即電電話慰問該埠僑商。與洪門昆仲。並為實地生。書記陳文彬。與片市佐治主委徐發超。

南洋商業銀行

(香港註冊)
特設華僑服務部

華僑匯款——全國各地大小城市鄉鎮均可通匯

華僑存款——舉辦下列各種華僑儲蓄存款

華僑定期存款 華僑活期存款
華僑零存整付存款 華僑整存整付存款

期限	利率	如存本一萬元每月付息金額
一年	年息5.25厘	43.27元
二年	年息5.5厘	45.31元
三年	年息5.75厘	47.35元

說明：開戶時一次存入本金。按月付息。期滿取本。

有款安全 利息優厚 備有簡章 歡迎函索

本行地址：

香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd.

1A Des Voeux Road C.

HONG KONG

電報掛號：0598 或 NANYANGBANK

新民生

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, B.C.

電話 MU 3-4928

五花臘肉 每磅四毛五仙 油子腸 每磅一元二毛

園口豬肉 日日新鮮 精製燒臘

美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊

火腿煙肉 牛什猪什 餐館合用

貨真價廉 大小光顧 一律歡迎

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行 營業部 專辦市定來哥林比亞街支行

歡迎大小時蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

銷通南北美，牌子老，信用夠，調味之皇，確屬珍品。

(加西總代理謹告)

創立一八三二年由大洋行至太平洋支行五百餘間

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩獎券號碼列下

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎：425946 四獎：227904

五獎十名：227816 227855

425690 425126

006076 007191

006198 425547

006983 14139

中彩者請携券到本公司領彩為盼

頭獎：007764 二獎：227015

三獎

●冷明●

吾人認爲國學之研究，決非單純於國學精華之介紹爲已足，而應積極的將國學之內容，使與現實之事實相結合，從而闡明其本義，作爲世人心理建設之課程，必須如此。而後國學研究始可收事半功倍之效。

爲達成上述之標的，吾人認爲國學之傳授，首先應抱「批判」精神，乃爲擇其善者而闡揚之。對其不善者而淘汰之。善與不善，自當以正義以及近代進歩之思想爲標準。凡有違於正義及時代思潮者，必須一概予以否定。勿作盲目式之接受與傳播。

於此。吾人不妨試舉一二例子。以說明此意：

對當時治理民智不齊國度之權宜作法。然與今日之民主思潮則大有違背。

孔子於論語述而第七章曰：「舉一隅不以三隅反，則不復也」。此乃教授法之百欠民主。亦與今日之教育原理相抵觸。

孔子於論語泰伯及憲問章曰：「不在其位。不謀其政」。此亦與近代。天下興亡。匹夫有責」之民主思想相背悖。苟人民不過問政治。則富政者。益可不顧民意而爲所欲爲矣。

孔子於論語里仁第四章曰：「君子去仁，惡乎成名？」易繫辭下曰：「善不積，不足以成名」。若爲「成名」而行仁及積善，則行仁及積善之動機，當亦有欠純正。

孔子主張「男女行別於途」（史記孔子世家）。則此種禮教亦與現代思潮不合。

以上所舉，均爲隨手取來者。至於其他大儒。如孟子離婁上章曰：「不待父母之命。媒妁之言……則父母國人皆賤之」。此亦與現代男女自由之理，距離過遠。

孟子對於楊墨。曾作批判曰：「楊氏爲我。是無君也。墨氏兼愛。是無父也。無父無君。是禽獸也。」此種批判過於衝動與直覺。亦極難令人折服。與現代思潮有欠協調。

此外，孟子於離婁下章曰：「鄉鄰有鬥者，披髮纓冠而往救之。則惑也。雖閉戶可也。」此種反對協助鄰居之主張。於今日之社會。亦未見適用。

【未完】

城多利老舉僑

關器助翁出資祀

治。不幸藥石無靈。於九月十九日。與世長辭。享壽七十又三歲。家屬遠在祖國。有題石一。道於墓前。其文曰。

城多利訊。關翁瑞端。廣東開牛縣樟村鄉人。早歲來叻。頗多建樹。素爲僑商所景仰。免手還家。成。適其子國。有朋如一通於雪垣某氏。與諸舉行於三士殖儀館。由巫佩三牧師主持。是日（九月廿三日）執幡者甚衆。巫牧師

開二月。邇來年老多病。月前入醫院療人耿直仗義。有漢壽亭侯之風云。是日

長篇武俠小說

白髮魔女傳

士的總教頭。宮外兩家之長。幾死不知岳驥。


 第十二回 塊壘難消 傷心悲國事
 權奸弄柄 設計害將軍 竟染伍

到有人和自己已在同一天晚上夜闖深宮。

衛士們到處掩案。過了半個更次。漸漸散去。岳鳴珂見附近祇有兩名衛士巡邏。走來走去。露於學道：我

身收了一二。

兩人各懷戒

毒手。若然擒他

且他身上掙了還

河不捉著他們一間。從花木後突然撲出。一聲響斜伸。以閃電般的手法。分點兩名敵人穴道。左邊那名衛士咕冬一聲。應指即倒！右邊那衛士突然向後一仰。反手一

勾，竟然勾着了岳鳴珂手腕。岳鳴珂坐腰一帶，沒有帶動。自己却反而給他反力推了出去，不由大吃一驚。

拔出長劍。一劍刺出。那人悶聲不響。身軀一翻。雙掌獨自奮盡頂力。

切落。竟然攔攻自己左面窄門。岳鳴珂劍鋒一躍。疾刺敵人小腹。這一招迅捷無倫。那人「嚇」的一聲。一低頭。竟然從劍底鑽過。雙掌迅收即發。掌風夾耳京過！一慕容冲見那郎入

功力之純。變招之速。爲岳鳴珂對敵以來所僅見。

多朗度訊。警察昨日所得情報。似已證實依華。畢林碧架身死之日被埋在海溝底。

最初警察認爲屍體上之報紙爲九月十五日之報。而依華則於十二日失蹤。故懷疑依華被謀殺後在他處藏屍數日再

拋入都券連街之濠溝底。但連日實驗室試驗結果。已證實屍體上之報紙只爲九月十日之報紙。再就其他證據。均似指

警察又得知依華最近懷疑彼已有孕。因此而心情不安。但驗屍結果已證實

依華雖非處女。但未懷孕。而身死前亦未曾被人姦淫。警察目前假定最可能爲依華與兇手達素。巴賈儀雖名義上爲兄

能解決之境地。

依華之母巴賓儀夫人（即斃手之後

母)。該日決定。出葬日期當在猶太新年假期十日後再舉行云。

此老年逾百齡
色心尙未稍衰

砒霜合衆電。湯姆格連。昨日已一百零兩歲。據彼對記者談其長壽之秘訣。則爲全賴一威士忌。香烟與放蕩之女。

此一木材工人。出生於維貞尼亞。一八八零年始來西方者。據稱。余現仍

飲酒。余一旦仍生存。則將手不釋杯。但余因無牙齒。故已不嚼烟草塊。余放棄吸烟亦已六七年矣。

至於女人是否仍喜愛？彼答謂。好吧。我仍然喜欢看她們的。格運現住此間休養。

吃驚。那人却吃驚更甚。他是東廠衛

年來。從無對手。那料今晚宮中。接神式宮前發現的刺客。輕功在他之上。

。劍劍辛辣。自己幾乎給他刺中。而東廠衛士的制服。看來必定有人已遭毒。自己還有可而目以也同來。

手底絲毫不緩。片刻之間。已各自

朋友！我不是宮中衛士。你別認錯了中。以爲他既不招喚同伴。可能像自留進皇宮。殊不知幕中身藏更狡猾。

自誇無敵。初時發現「刺客」。又想怕其他術士起來分功。所以未曾呼喚。出聲招呼。學一小心。則其身受。

蓬的一拳。擊在岳鳴珂肩上。饒是岳
晃了幾晃，忍痛還了一劍。慕容冲一
發。又。

This image shows a vertical strip of a manuscript page. On the left side, there is a decorative border with a repeating pattern of small, stylized floral or foliate motifs. To the right of the border is a column of text written in a dark ink. The text is arranged in a single column and appears to be in a historical script, possibly Arabic or Persian. The paper has a slightly aged, yellowish tint.

長春參鹿酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。度製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送性。適得其時。尙有各種美酒。饒飽光顯。定然滿意。

福爾健腦補血良藥：本品最有醫藥與滋補，強壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出產的製劑，用于醫藥臨床，對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有效。且為滋補強壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增強體質。主要成份：含大蘗蘆根 30 克其中包括卵磷脂，膽磷脂等。軟膠性每瓶 450GM 克 三元八角五仙。西名爲 Bosphinon 各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。

● 陞打風濕藥膏 每打八元，每張八毛

經銷處雲坤 富利 廣濟堂 周岱英寓內 立刻答覆
城埠 杏芳 福安堂

CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大

總代理

司公業商春長

鮮毛鷄油。色味質量甚佳。虔製得法。配製成膏。加以雪花糖。來送禮。適得其時。尙能光顧。定然滿意。

良藥。本品具有醫療與滋補，強壯的功用。化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥。治肺炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有奇效。壯補品，味道甜香適口，脂后無副作用。男女，婦女，嬰兒，常服能增強體質。主治：瘰癧，疔毒。其中包括卵磷脂膽固醇等。軟膠丸。每盒三元八角五毛。西名為Pishin。

中西商店頗為普遍，如買不到，函購即可。每打八元，每張八毛。

廣安堂 周岱英寓內 立刻答覆

▲跌打風濕藥膏 每打八元 每張八毛


 驗眼 兼做眼鏡 專家
 古屋律氏
 A. Gerard Hirschberg
 行醫逾三十年
 Totic Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MUH-8829

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行
歡迎索樣

中西館合



 在你歡喜的福食
 店每日均有生鮮
 的供應
 振那露麵包有限公司
 雲埠頓斯威邦打利路

◎女中醫黎達民
 上海國醫學院全科畢業
 曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
 前任南京貧民診療所主任
 前任澳門同善堂醫務主任
 寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
 電話MU.2-1078

專辦大宗
中國絲髮男女衣
裝服飾及水松名
畫宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

由車有限公司
N. MOTOR CO., LTD.
th Ave., Vancouver B. C.
新舊客車貨車
OUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
SUNBEAM, HUMBER,
& COMMER TRUCKS

取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽
開望 崔

溫高
中和行
Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
St., Vancouver 4, B. C.

◎新到
香港杏桃園
中秋月餅
雙黃蓮蓉月餅

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

元華車。十倉儲穀。庶民

JACK WONG

R. R. 3
Vernon, B. C.

瓜菜出市

本園現有合時
各種蔬菜
如蒙光顧
一律歡迎
所有運費
顧客自理

發行價目特別相宜
遠近僑胞
一律歡迎
所有運費
顧客自理

李 家 驥 園

Lee Kar Shong

P.O Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

靚滑蘿白
上等苣菜
大泡苦瓜
長身冬瓜
青皮冬瓜
價甚相宜

運到土產瓜菜上市
如蒙光顧 特別計平
所有寄費 買者自理

鐘銳園

JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.

靚菜出市

高脚名菜
矮脚龍牙白
矮脚白菜
欖心芥菜
大肉蒜子
香芹

如蒙光顧 特別計平
所有寄賣 買者自理

華埠

Van

鋼

利埠

501

同運

黃進財

必得電器

修理行

專修各廠電視機
收音機。留聲機
等。工作妥當。
價格相宜。
僑胞光顧。
無任歡迎。

度由十二吋至廿八吋 有耳無耳兩種

總代理黃昭立啓

即日放映

著名銀幕

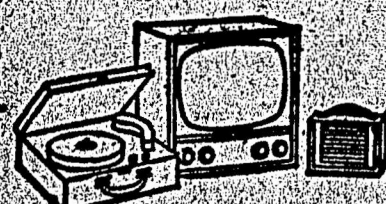
電影好戲

兼映歌譜時事畫片

PETER'S TV SERVICE

域多利埠 (司徒華生)

725 Queens Ave., Phone EV 5-1226



婦人與愛犬同生死

【本報訊】加拿大婦女，一婦人及其狗，已相伴終身。昨日在溫哥華公路上交通失事，亦同時死亡。

希達夫人，年約六十歲，住溫哥華，利華路一三三三號。於昨日下午七時四十分，駕一輛福特車，在溫哥華市內，與一輛卡車相撞，當場死亡。

希達夫人之愛犬，亦在相撞之車內，被壓死。希達夫人之愛犬，係一隻黑狗，名曰「黑皮」，已相伴終身。

希達夫人之愛犬，在相撞之車內，被壓死。希達夫人之愛犬，係一隻黑狗，名曰「黑皮」，已相伴終身。

半盲老婦被毆毆

【本報訊】溫哥華，加拿大，一盲老婦，星期日下午，在溫哥華市內，被一男子毆打受傷。經送入聖保羅醫院。

警方報告，希達夫人，年約六十歲，住溫哥華，利華路一三三三號。於昨日下午七時四十分，駕一輛福特車，在溫哥華市內，與一輛卡車相撞，當場死亡。

希達夫人之愛犬，亦在相撞之車內，被壓死。希達夫人之愛犬，係一隻黑狗，名曰「黑皮」，已相伴終身。

英海軍陸戰隊樂手

【本報訊】英海軍陸戰隊樂手，昨日在溫哥華市內，被一男子毆打受傷。經送入聖保羅醫院。

警方報告，希達夫人，年約六十歲，住溫哥華，利華路一三三三號。於昨日下午七時四十分，駕一輛福特車，在溫哥華市內，與一輛卡車相撞，當場死亡。

希達夫人之愛犬，亦在相撞之車內，被壓死。希達夫人之愛犬，係一隻黑狗，名曰「黑皮」，已相伴終身。

雲達達權社月會通告

【本報訊】雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

屋主自賣相文
近溫哥華市內，有一棟三層樓房，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

有親朋出賃
有親朋出賃，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

光猛柏文出賃
光猛柏文出賃，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

近溫哥華市內生意出賃
近溫哥華市內，有一間生意，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

六房開往住宅出賃
六房開往住宅出賃，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

石磨
石磨，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雲達達權社月會通告
雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

雲達達權社月會通告
雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

雲達達權社月會通告
雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

雲達達權社月會通告
雲達達權社月會，定於十月五日(星期三)下午八時，在溫哥華市內，舉行月會。歡迎各界人士參加。

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告

為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日

中國洪門民治黨駐美洲總支部通告
為通告事：本總支部遵照美洲總支部決議，定於十月十日，在溫哥華市內，舉行大會。歡迎各界人士參加。

中華民國四十九年九月十一日



MARITAL HARMONY PROBLEM?

(婚姻和睦素)
其功效與用法
輕展世紀。強壯有生殖能力的男性。
經常感覺其婚姻幸福。每因其能。
而致損害男女間天賜的極大快樂。

惟是心理學家與科學家，為着此點已施手。
故有(婚姻和睦素)之發明。以補救其重要。
此藥能使男性享受正當快樂，同時亦滿足其配
偶之需求。據目前統計。男性十居其九。必先其配
偶而達到最高潮。因而致其婚姻不美。此藥素
乃在未來達到最高潮之前。增長保持力量。使得
其配偶亦能有滿意享受。

在加拿各地。M.H.素。已得無數男女之讚許。
此等自動發書。節錄如後。 (我們十分滿意)
Mr. & Mrs. J. H. Nottingham, Sask. (從來
未曾實感。我一向所無之享受) Mr. P. E. K.
Winnipeg, Man. (我的丈夫已覺得在家內為愉快)
Mrs. L. W. G. Montreal, Que.

合衛生的
M.H.素乃在製藥所原則下配製。故極合衛生。每
方均無因施用此藥。而有其後之反感。亦為醫
者所推許。

欲購者請寄住址並銀元壹毛
UNIVERSAL PHARMACEUTICALS CO. LTD.
1240 W. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

第一製家
A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街市溫
761 Hastings St. E.
Phone: MU. 4-0737 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角
頂大肉片 每磅一元二角

大減價 大推銷

謝神節 謝客期
由十月一日起至十月三十一日止
加拿大特價優待
本廠製造外銷 遠近僑胞早賜顧
一年容易風風 家家戶戶食風腸

代東
本支社謹擇十月廿三日正午十二時舉行
成立第卅五週年紀念慶典並設茶會同日
下午四時設筵敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
建權社暨洪門各級機關及昆仲姊妹姊妹
駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸
黨近建權社同人敬約

代東
本支社謹擇十月廿三日正午十二時舉行
成立第卅五週年紀念慶典並設茶會同日
下午四時設筵敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
建權社暨洪門各級機關及昆仲姊妹姊妹
駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸
黨近建權社同人敬約

代東
本支社謹擇十月廿三日正午十二時舉行
成立第卅五週年紀念慶典並設茶會同日
下午四時設筵敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
建權社暨洪門各級機關及昆仲姊妹姊妹
駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸
黨近建權社同人敬約

中西餐館生意
連舖字出賃
本餐館座落溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雜貨店生意出賃
本店位於溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雜貨店生意出賃
本店位於溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雜貨店生意出賃
本店位於溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雜貨店生意出賃
本店位於溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

雜貨店生意出賃
本店位於溫哥華市內，環境優美，交通便利。有意者請洽：3120 Knight St. 電話：472-1234。

1